

CONTAINS: Water (CAS# 7732-18-5; EC 231-791-2); Glycolic acid (CAS# 79-14-1; EC 201-180-5); Alcohols, C6-C12, Ethoxylated, propoxylated (CAS# 68937-66-6); Alcohols, C10-C16, ethoxylated, propoxylated (CAS# 69227-22-1); Benzotriazole (CAS# 95-14-7; EC 202-394-1)

This mixture is not classified as dangerous according to Directive 1999/45/EC.
May produce an allergic reaction.

All Fiber Textile Rinse

Warning: May cause skin and eye irritation.
Precautions: Avoid contact with eyes and skin.
FIRST AID: Eye contact: Remove contact lenses. Rinse thoroughly with plenty of water for at least 15 minutes and consult a physician. **Skin contact:** Wash off immediately with soap and plenty of water. Remove all contaminated clothes and shoes.
Inhalation: Move to fresh air. **Ingestion:** Gently wipe or rinse the inside of the mouth with water.
Notes to physician: Treat symptomatically.

READ MATERIAL SAFETY DATA SHEET



All Fiber Textile Rinse

Avertissement : Ce produit peut provoquer une irritation cutanée et oculaire.
Précautions : Éviter tout contact avec les yeux et la peau.
PREMIERS SOINS : **Contact avec les yeux :** Enlevez vos verres de contact. Rincez à fond avec beaucoup d'eau pendant au moins 15 minutes et consultez un médecin. **Contact avec la peau :** Lavez immédiatement avec du savon et beaucoup d'eau. Enlevez tous les vêtements et les chaussures contaminés. **Inhalation :** Déplacez-vous à l'air frais. **Ingestion :** Essuyez délicatement ou rincez l'intérieur de la bouche avec de l'eau. **Notes à l'attention du médecin :** Traitez selon les symptômes.

LIRE LA FICHE SIGNALÉTIQUE.

CHEMSPEC

0 91965 01051 7

Reorder Code: AFTR4G Rev. 0714 P. 2209

For chemical emergency call: / En cas d'alerte chimique, appelez : / En casos de emergencia química, llamar al:

US: Chemtrec - 1-800-424-9300, 24/7
Canada: Canutec - 613-996-6666, 24/7
UK: Chemtrec - +1-800-424-9300, 24/7

AN  COMPANY

Chemspec North America, Baltimore Maryland
800.932.3030

Chemspec Europe Ltd., Baildon, West Yorkshire, UK
+44(0)1274 597333

www.chemspecworld.com





1 Gallon (3.8 L)

Neutralizes and removes damaging alkaline residues and soil. Inhibits browning and dye bleeds. Improves the hand of most carpets, rugs, and upholstery.

For professional use only. Keep out of reach of children. Read directions and cautions before use. Before application, pretest for colorfastness in an inconspicuous area.

DIRECTIONS:

For Carpet and Wet-Cleanable Upholstery: Pretest in an inconspicuous area. **Do not mix with alkaline detergents.**

Dilution for Truckmount: Mix 1 qt. (946 mL) per 5 gal. (18.9 L) of water. Set chemical injection flow meter at 2 gal. (7.6 L) per hour, extract.

Dilution for Spray/Acid Rinse: Mix 1 oz. (30 mL) per 1 gal. (3.8 L) of water. Apply 1 gal. (3.8 L) ready-to-use per 200 - 500 sq. ft. (20 - 50 sq. m.) depending on the pile density. Vacuum extract or rake into carpet.

CAUTION: Wear suitable gloves and eye protection. Use product only in well-ventilated area. To avoid skin irritation or slip hazards, do not walk on wet carpets with bare feet.

NOTICE: Product must be stored at room temperature (59°F - 86°F/ 15°C - 30°C). Keep in sealed container when not in use. Product is not warranted if used for repack, improperly stored, or used in a manner not consistent with manufacturer's instructions. Dispose of unused product and waste water according to applicable local, state and federal regulations.

Neutralise et élimine les résidus alcalins et les salissures dommageables. Empêche le brunissage et la dispersion des couleurs. Améliore la main de la plupart des moquettes, tapis et ameublement.

Pour usage professionnel exclusivement. Garder hors de la portée des enfants. Lisez les directives et les mises en garde avant l'utilisation du produit. Avant l'application, effectuez un essai de la solidité de la couleur dans une section peu visible.

INSTRUCTIONS :

Pour les tapis et l'ameublement nettoyable par voie humide : Faire d'abord un essaïdans une zone qui n'est pas en évidence. **Ne pas mélanger avec des détergents alcalins.**

Dilution pour appareils montés sur chariot : Mélanger 1 pinte (946 ml) à 5 gal (18,9 l) d'eau. Ajuster le compteur d'injection de produit chimique à 2 gal (7,6 l) extrait, par heure.

Dilution pour vaporisation/acide de produit de rinçage : Élanger 1 oz (30 ml) à 1 gal. (3,8 l) d'eau. Appliquer 1 gal (3,8 l) prêt à l'emploi par 200 à 500 pi ca (20 à 50 m ca), selon ladensité des poils. Extraire en aspirant ou balayer le tapis.

MISE EN GARDE : Portez des gants appropriés et des lunettes de protection. Utiliser ce produit uniquement dans un endroit bien ventilé. Pour éviter les irritationscutanées ou les risques de glisser, ne pas marcher sur les moquettes humides avec les pieds nus.

AVIS : Ce produit doit être gardé au sec et stocké à une température ambiante (15 °C à 30 °C/ 59 °F à 86 °F). Garder ce produit dans un contenant hermétique lorsqu'il n'est pas utilisé. Ce produit n'est pas garanti s'il est utilisé pour le réemballage, si son stockage est inapproprié ou s'il n'est pas utilisé conformément aux instructions du fabricant. Éliminez tout produit inutilisé ainsi que les eaux usées conformément à la réglementation locale, d'État/ provinciale et fédérale.

CONTIENT : Eau (CAS# 7732-18-5; EC 231-791-2); acide glycolique (CAS# 79-14-1; EC 201-180-5); alcools C6-C12 éthoxylés et propoxylés (CAS# 68937-66-6); alcools C10-C16 éthoxylés et propoxylés (CAS# 69227-22-1); benzotriazole (CAS# 95-14-7; EC 202-394-1)

Cette substance n'est pas considérée dangereuse selon la Directive 1999/45/EC.
Peut provoquer une réaction allergique.

Neutraliza y elimina los residuos alcalinos dañinos y la suciedad. Inhibe el oscurecimiento y el corrimiento de los tintes. Mejora la mano de la mayoría de las alfombras, los tapetes y la tapicería.

Únicamente para uso profesional. Mantener fuera del alcance de los niños. Lea las instrucciones y precauciones antes de usar el producto. Antes de la aplicación, pruébelo previamente en un área poco visible para verificar la inalterabilidad del color.

INSTRUCCIONES:

Para alfombras y tapicería lavable en húmedo: probar previamente en un área poco visible. **No mezclar con detergentes alcalinos.**

Dilución para montaje en camión: mezclar 1 cuarto de galón (946 ml) cada 5 galones (18,9 l) de agua. Programar el medidor de flujo de inyección de producto químico en 2 galones (7,6 l) por hora, extracto.

Dilución para enjuague pulverizado/ácido: mezclar 1 oz (30 ml) cada 1 galón (3,8 l) de agua. Aplicar 1 galón (3,8 l) de producto listo para usar por cada 200 a 500 pies cuadrados (20 a 50 m²) dependiendo de la densidad del pelo. Aspirar el extracto o rastrillar en la alfombra.

PRECAUCIÓN: Utilice guantes adecuados y protección para los ojos. Utilizar el producto solo en áreas bien ventiladas. Para evitar la irritación de la piel o el peligro de resbalones, no camine sobre las alfombras húmedas con los pies descalzos.

AVISO: Conservar el producto en un lugar seco y a temperatura ambiente (59 °F a 86 °F/ 15 °C a 30 °C). Mantener el envase sellado cuando no se use. No se garantiza la eficacia del producto si se almacena de forma incorrecta, se lo utiliza para reempaquetar o de una manera no acorde con las instrucciones del fabricante. Deseche el producto no utilizado y las aguas de desecho de acuerdo con las reglamentosaciones locales, estatales y federales aplicables.

CONTIENE: Agua (CAS# 7732-18-5; EC 231-791-2); ácido glicólico (CAS# 79-14-1; EC 201-180-5); alcoholes, C6-C12, etoxilados, propoxilados (CAS# 68937-66-6); alcoholes, C10-C16, etoxilados, propoxilados (CAS# 69227-22-1); Benzotriazo (CAS# 95-14-7; EC 202-394-1)

Esta mezcla no está clasificada como peligrosa conforme a la Directiva 1999/45/CE.